

LETRAS |||| Tras un largo período de gestación

# Vuelven a editar las obras completas de Pedro Salinas

★ JAIME SALINAS, HIJO DEL AUTOR, CUMPLIÓ UN SUEÑO: RECOPILO MATERIAL DE SU PADRE A TRAVÉS DE LA EDITORIAL CÁTEDRA ★ LA PUBLICACIÓN CONTIENE UN APÉNDICE CON 49 POEMAS INÉDITOS

MADRID [EFE]. A Pedro Salinas le gustaba presentarse como un simple aficionado a la poesía, pero fue sin duda autor de algunos de los mejores versos de poesía amorosa del siglo XX, y fue también un excelente narrador, autor de teatro y ensayista, como reflejan las "Obras completas" de este escritor presentadas esta semana. La edición ha pasado por un largo período de gestación desde que en 1989 Jaime Salinas, hijo del autor de "La voz a ti debida", intentó recopilar la producción de los escritores más importantes de la Generación del 98 y de la del 27, al estilo de colecciones como la "Pléiade" francesa.

Aquel proyecto no llegó a cuajar, pero ahora ese sueño lo hace realidad la editorial Cátedra, como ponía de manifiesto el director de este sello, Emilio Pascual, al presentar el primer volumen, que recoge la poesía, la narrativa y el teatro, y el segundo, dedicado a los ensayos.

El tercero, que reúne todo el epistolario de Salinas, aparecerá en los próximos días y "permitirá profundizar en las diferentes facetas de ese aficionado a genio, en el que se daba, como en pocos, un equilibrio armónico entre el poeta, el crítico y el profesor", según palabras de Jorge Guillén, otro de los grandes de la Generación del 27. "En mis años de editor es la primera vez que veo que un heredero no pone objeciones, y Jaime Salinas ha renunciado incluso a parte de sus derechos para esta edición", añadió Pascual.



GENERACIÓN DEL 27. Federico García Lorca, Pedro Salinas y Rafael Alberti, además de amigos, formaron parte de este grupo literario.

Los editores han recuperado la obra de Salinas tal y como se publicó en las primeras ediciones, en especial en lo que concierne a la poesía. Los tres volúmenes, de unas 1.600 páginas cada uno, contienen numerosos inéditos.

La poesía que aparece en las "Obras completas" contiene un apéndice con 49 poemas inéditos y una treintena de poemas publicados solo en revistas.

La correspondencia que el escritor mantuvo con su gran amor, la hispano-estadounidense Katherine Whitmore, entre 1932 y 1947 y que no se ha podido consultar hasta 1999, ha contribuido en parte a recuperar ese material.

Esa fecha marca un antes y un después en los estudios sobre Salinas, y ha habido que revisarlo todo, porque en esas más de 300 cartas había 144 poemas, muchos de ellos inéditos y, en otros casos, versiones distintas de obras ya publicadas, como de "La voz a ti debida" o de "Largo lamento". Especial interés tiene el libro "Largo lamento", una obra de 1937 que no se llegó a publicar y que ha dormido en el absoluto limbo de papeles entremezclados de otros poemas que no pertenecían a este proyecto.

Todas estas novedades ayudarán a los críticos a redefinir ciertos comentarios que habían hecho sobre Salinas, como decir que era un poeta fácil o afirmar que utilizaba el verso libre por ineptitud, cuando no era así, indicaron varios expertos. ●

GALARDÓN |||| Por su novela "Muñecas"



ARIEL MAGNUS. Formará parte de la delegación de Bogotá, Capital Mundial del Libro en la Feria Internacional de Guadalajara.

## Magnus recibe premio Novela Breve

BOGOTÁ [EFE]. El argentino Ariel Magnus recibió ayer el Premio Iberoamericano de Novela Breve Juan de Castellanos, dotado con 15.000 dólares y creado con motivo de Bogotá, Capital Mundial del Libro, título que tiene este año la mayor ciudad colombiana.

Magnus fue galardonado por su novela "Muñecas" con el premio creado por la Secretaría de Cultura de Bogotá y Cajasol Fundación de Andalucía (España), dentro de las celebraciones con motivo de la designación de la capital colombiana por la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (Unesco).

El jurado que concedió el premio estuvo formado por Juan Cruz, editor del diario "El País", de Madrid; la escritora uruguaya Carmen Posadas y el periodista colombiano Daniel Samper Pizano, y la distinción se la entregaron al escritor estos dos últimos. Ariel Magnus formará

parte de la delegación de Bogotá Capital Mundial del Libro en la Feria Internacional del Libro de Guadalajara.

El premio Juan de Castellanos se creó en homenaje al cronista y poeta español nacido en Sevilla en 1522 y muerto en 1606 en Tunja (Colombia).

Ariel Magnus nació en 1975 en Buenos Aires y estudió Literatura y Filosofía en Alemania, y ha escrito para diversos medios de comunicación de Argentina y otros países de Latinoamérica.

Es autor de la novela "Sandra" (2005), la crónica "La abuela" (2006) y "Un chino en bicicleta" (2007), ganadora del Tercer Concurso Hispanoamericano de Novela La Otra Orilla.

Actualmente traduce del alemán el diario de filmación de "Fitzcarraldo", de Werner Herzog.

Como finalista del premio quedó el escritor colombiano Gonzalo España con el relato "La biblioteca". ●

sofás de cuero **40%** DSCTO

**rosen**

**deco**

especial

**40%** DSCTO

comedores

**TODAS** salas 3-2-1

**25%** DSCTO

**f.**

Promoción válida para consumo familiar del 24/11/07 al 08/12/07 inclusive y/o hasta agotar stock. Stock: 10 unidades por oferta a Nivel Nacional. Si por algún motivo desea devolver su compra le reintegramos su dinero sin trámites ni demoras, sólo necesita entregarnos el producto sin uso dentro de los 7 días de la fecha de la compra, con boleta, etiquetas y empaques originales.